Организация Объединенных Наций E/CN.18/2001/L.3

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
20 June 2001
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам
Первая сессия
11–22 июня 2001 года
Пункт 7 повестки дня
Утверждение доклада Форума о работе его первой сессии

Проект доклада

Заместитель Председателя и Докладчик: Кнут Эистад (Норвегия)

I. Введение

1. В резолюции 2000/35 Экономический и Социальный Совет постановил учредить Форум Организации Объединенных Наций по лесам в качестве вспомогательного органа Экономического и Социального Совета. Организационная сессия Форума проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 12 и 16 января 2001 года[1].

2. Первая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам состоялась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 11–22 июня 2001 года.

II. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета, или доводимые до его сведения

A. Вопросы, требующие решения Совета

[Информация будет включена позднее]

B. Вопросы, доводимые до сведения Совета

3. Форум Организации Объединенных Наций по лесам доводит до сведения Экономического и Социального Совета следующее решение:

Решение 1/1
Аккредитация межправительственных организаций

Форум Организации Объединенных Наций по лесам постановил предоставить статус наблюдателя следующим межправительственным организациям:

a) Центр международных лесохозяйственных исследований;

b) Международная организация по тропической древесине;

c) Конференция министров по охране лесов в Европе.

[Информация будет включена позднее]

01-41958 (R) 210601 210601
0141958

III. Организация сессии

A. Открытие сессии и ее продолжительность

4. В соответствии с пунктом 7(b) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета Форум провел свою первую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 11–22 июня 2001 года. Форум провел _____ заседаний (заседания с 1-го по _____).

5. Сессию открыл Председатель, Мубарак Хусейн Рахматалла (Судан).

6. Со вступительным словом выступил помощник Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам.

7. С заявлением выступил также Председатель основанного на сотрудничестве партнерства по вопросам лесоводства.

B. Состав участников

8. В соответствии с пунктом 4 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета в Форум входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и государства — члены специализированных учреждений с полным и равным правом участия. В работе сессии приняли участие представители следующих государств:

[Список будет добавлен]

9. Были представлены следующие подразделения и органы Организации Объединенных Наций:

[Список будет добавлен]

10. Были представлены следующие специализированные учреждения:

[Список будет добавлен]

11. Были представлены следующие межправительственные организации:

[Список будет добавлен]

12. Были представлены следующие неправительственные организации:

[Список будет добавлен]

C. Выборы должностных лиц

13. На организационной сессии Форума были избраны следующие должностные лица:

Председатель:
Мубарак Хусейн Рахматалла (Судан)

Заместители Председателя:
Сламет Хидайят (Индонезия)
Алексей Корниенко (Российская Федерация)
Густаво Суарес де Фрейтас (Перу)

Заместитель Председателя и Докладчик:
Кнут Эистад (Норвегия)

D. Утверждение повестки дня

14. На своем 1-м заседании 11 июня Форум принял предварительную повестку дня сессии, содержащуюся в документе E/CN.18/2001/4. Повестка дня выглядела следующим образом:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Принятие многолетней программы работы.
3. Разработка плана действий по осуществлению практических предложений Межправительственной группы по лесам/ Межправительственного форума по лесам, который будет касаться финансовых положений.
4. Начало работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам в рамках основанного на сотрудничестве партнерства по вопросам лесоводства.
5. Дата и место проведения второй сессии Форума в 2002 году.
6. Предварительная повестка дня второй сессии Форума.
7. Принятие доклада Форума о работе его первой сессии.

E. Документация

15. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Форума на его первой сессии, содержится в приложении.

F. Учреждение рабочих групп и назначение их председателей

16. На 1-м заседании Форум постановил учредить две рабочие группы для своей первой сессии, а именно, Рабочую группу I — для рассмотрения многолетней программы работы и Рабочую группу II — для рассмотрения плана действий и основанного на сотрудничестве партнерства по вопросам лесоводства. После этого по предложению Председателя Форум назначил заместителя Председателя и Докладчика Кнута Эистада (Норвегия) председателем Рабочей группы I, а заместителя Председателя Сламета Хидайята (Индонезия) — председателем Рабочей группы II.

G. Аккредитация межправительственных организаций

17. На 1-м заседании Форум постановил предоставить статус наблюдателя межправительственным организациям, перечисленным в документе E/CN.18/2001/9 (см. главу II, раздел B, решение 1/1).

H. Утверждение доклада Форума о работе его организационной сессии

[Информация будет включена позднее]

IV. Утверждение многолетней программы работы

18. Форум рассматривал пункт 2 повестки дня одновременно с пунктами 3 и 4 на своих 1–6, 8 и 10-м заседаниях 11–14 и 18 июня 2001 года. В связи с рассмотрением этого пункта Форум имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о многолетней программе работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам (E/CN.18/ 2001/5 и Corr.1).

19. На 1-м заседании 11 июня со вступительным словом выступил Координатор и глава секретариата Форума.

20. На 2-м заседании 11 июня с заявлениями выступили представители Исламской Республики Иран (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая), Швеции (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Коста-Рики, Бразилии, Соединенных Штатов Америки, Швейцарии, Российской Федерации, Канады, Китая, Новой Зеландии, Японии, Норвегии, Кубы, Австралии, Мексики, Фиджи (от имени государств — членов Форума тихоокеанских островов), Египта, Нигерии и Ганы. С заявлениями выступили также представители Клуба «Сьерра» (от имени «Глобального проекта по вопросам политики в области лесного хозяйства») и объединения неправительственных организаций с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете Общество «Друзья Земли».

21. На 3-м заседании 12 июня с заявлениями выступили представители Швеции (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Буркина-Фасо, Малайзии и Бразилии.

22. На 4-м заседании 12 июня с заявлениями выступили представители Швейцарии, Индонезии, Нигерии, Республики Корея, Габона, Гватемалы, Новой Зеландии, Соединенных Штатов Америки, Норвегии, Перу и Австралии.

23. На 5-м заседании 13 июня с заявлениями выступили представители Судана, Аргентины, Кубы, Коста-Рики, Эквадора, Венесуэлы, Японии, Вьетнама, Китая, Швеции (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза) и Уганды. С заявлением выступил представитель Детского фонда Организации Объединенных Наций. С заявлением выступил также представитель Конференции министров по охране лесов в Европе. С заявлением выступил также представитель неправительственной организации с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете «Альянс Британской Колумбии в защиту лесов».

24. На том же 5-м заседании с заявлениями выступили также члены основанного на сотрудничестве партнерства по вопросам лесоводства: Департамента по экономическим и социальным вопросам, Конвенции о биологическом разнообразии, Центра международных лесохозяйственных исследований, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Глобального экологического фонда, Международной организации по тропической древесине, Программы развития Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирного банка.

25. На 6-м заседании 13 июня с заявлениями выступили представители Ганы, Швейцарии и Японии.

26. На 8-м заседании 14 июня с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Швеции (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза). С заявлениями выступили также представители Клуба «Сьерра» (от имени «Глобального проекта по вопросам политики в области лесного хозяйства») и неправительственной организации с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете Общество «Друзья Земли».

27. На 10-м заседании 18 июня с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Швеции (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Исламской Республики Иран (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая), Новой Зеландии и Японии. С заявлением выступил также представитель неправительственной организации с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете Клуб «Сьерра» от имени Глобального проекта по вопросам политики в области лесного хозяйства.

Решение, принятое Форумом

28. На 7-м заседании 14 июня Председатель от имени Бюро представил проект решения по многолетней программе работы.

[Текст будет добавлен позднее]

V. Разработка плана действий по осуществлению практических предложений Межправительственной группы по лесам/ Межправительственного форума по лесам, который будет касаться финансовых положений

29. Форум рассматривал пункт 3 одновременно с пунктами 2 и 4 на своих 1–6, 8 и 10-м заседаниях 11–14 и 18 июня 2000 года (список выступавших по этому пункту см. в пунктах 19–27 выше). В связи с рассмотрением данного пункта повестки дня Форум имел в своем распоряжении следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Разработка плана действий Форума Организации Объединенных Наций по лесам» (E/CN.18/2001/6 и Corr.1);

b) письмо постоянных представителей Бразилии, Дании, Малайзии и Норвегии и заместителей постоянных представителей Южной Африки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 25 мая 2001 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Международного семинара экспертов по финансированию устойчивого лесопользования, который был проведен 22–25 января 2001 года в Осло (E/CN.18/2001/8).

Решение, принятое Форумом

30. На 9-м заседании 15 июня Председатель от имени Бюро представил проект решения по плану действий.

[Текст будет добавлен позднее]

V. Начало работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам в рамках основанного на сотрудничестве партнерства по вопросам лесоводства

31. Форум рассматривал пункт 4 одновременно с пунктами 2 и 3 на своих 1–6, 8 и 10-м заседаниях 11–14 и 18 июня 2000 года (перечень выступавших по данному пункту повестки дня см. в пунктах 19–27 выше). В связи с рассмотрением этого пункта повестки дня Форум имел в своем распоряжении записку Секретариата, озаглавленную «Начало работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам с основанным на сотрудничестве партнерстве по вопросам лесоводства» (E/CN.18/2001/7).

Решение, принятое Форумом

32. На 10-м заседании 18 июня Председатель от имени Бюро представил проект решения по основанному на сотрудничестве партнерству по вопросам лесоводства.

[Текст будет добавлен позднее]

VII. Сроки и место проведения второй сессии Форума в 2002 году

[Информация будет включена позднее]

VIII. Предварительная повестка дня второй сессии Форума

[Информация будет включена позднее]

Примечания

[1] Отчет об организационной сессии см. в документе E/2001/42 (Part I)–E/CN.18/2001/3 (Part I).

Приложение

Перечень документов, имевшихся в распоряжении Форума на его первой сессии

[Информация будет включена позднее]